



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche



Bezirk St. Gallen-Teufen  
Koreanische Gemeinde Ostschweiz  
Jörg Niederer  
Kapellenstrasse 6  
9000 St. Gallen  
Telefon G: +41 71 222 42 12  
Telefon M: +41 76 502 55 52  
joerg.niederer@emk-schweiz.ch  
www.emk-st-gallen.ch

St. Gallen, 10.09.2020

## Schutzkonzept für kirchliche Veranstaltungen der St. Gallen-Teufen / Koreanische Gemeinde Ostschweiz

Als EMK-Bezirk unterstützen wir die Verordnungen des Bundesamts für Gesundheit (BAG).

### Allgemeines

**Eigenverantwortung:** Wir setzen im Rahmen der von den Behörden festgesetzten Verhaltensregeln auf Eigenverantwortung. Das gilt für alle – für die Mitarbeitenden, für jene, die eine Veranstaltung planen und durchführen, für jene, die daran teilnehmen, und für all jene, die zu den besonders gefährdeten Personen gehören.

**Risikogruppen:** Besonders gefährdete Personen dürfen ohne Einschränkungen am sozialen Leben und damit auch an den kirchlichen Veranstaltungen teilnehmen. Die strikte Befolgung der Hygiene- und Schutzmassnahmen soll ihnen dies erleichtern. Gleichzeitig sind sie gebeten, sich weiterhin auch selbst so gut wie möglich vor einer Ansteckung zu schützen. Die ganze Gemeinde trägt die Verantwortung dafür, dass diese Menschen sich trotzdem als Teil der Gemeinde erleben.

**Vorsichtige und ängstliche Personen:** Manche Personen, ob sie zu einer Risikogruppe gehören oder nicht, möchten vorsichtshalber auch in den kommenden Wochen oder Monaten nicht an Veranstaltungen teilnehmen. Die Gemeindeglieder stehen in der Pflicht, mit ihnen in Kontakt zu bleiben und sie christliche Gemeinschaft und Verbundenheit spüren zu lassen.

**Covid-19-Erkrankte:** Erkrankte Personen fordern wir auf, zu Hause zu bleiben und sich an die Anweisungen von Arzt und Behörden zu halten (Isolation, Quarantäne). Dies gilt ebenfalls für Personen, die mit einer erkrankten Person in einem Haushalt lebt oder engen Kontakt hatten. Auch mit ihnen bleiben wir verbunden.



**Schutz von Mitarbeitenden:** Pfarrpersonen und andere angestellte Mitarbeitende, die einer Risikogruppe angehören, haben das Recht und die Pflicht, sich zu schützen und u. U. einer sie gefährdenden Veranstaltung fern zu bleiben. Auch wenn die behördliche Empfehlung zu Homeoffice aufgehoben wurde, ist es weiterhin eine gute Schutzmöglichkeit.

**Meldepflicht:** Angestellte Mitarbeitende melden eine Covid-19-Erkrankung umgehend ihren Vorgesetzten.

## Gesetzliche Grundlagen und weitere Dokumente

- COVID-19 Verordnungen sowie die dazugehörigen Erläuterungen
- Schutzkonzepte VFG/EKS/SBK
- Kantonale Beschlüsse

## Verantwortlichkeit

Verantwortlich für die Umsetzung und Einhaltung der Schutzmassnahmen sind grundsätzlich die Bezirks- und Gemeindevorstände zusammen mit den Pfarrpersonen sowie im konkreten Fall die Personen, die eine kirchliche Veranstaltung planen und durchführen. Diese sind angemessen zu sensibilisieren und zu instruieren. Bei Anwesenheit einer Pfarrperson ist die Pfarrperson verantwortlich. Es ist in jedem Fall eine verantwortliche Person zu definieren.

## Gültigkeit

Das Schutzkonzept der EMK, die vom Bund verordneten Schutz- und Hygienemassnahmen (vgl. Plakat „So schützen wir uns“) sowie kantonale Vorgaben und Rahmenbedingungen gelten für alle kirchlichen Veranstaltungen: Gottesdienste und andere Feiern, Gebets- und Gruppentreffen, Jugendgruppen, Mittagstische, Sitzungen usw. Für den kirchlichen Unterricht und Anlässe mit Kindern gelten die Grundprinzipien für die Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts an den lokalen, obligatorischen Schulen.

Neues Coronavirus  
Aktualisiert am 3.6.2020

**SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

**Jetzt unbedingt neue Regeln einhalten:**

- ✓ **Testen**  
Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.
- ✓ **Tracing**  
Zur Rückverfolgung wenn immer möglich Kontaktdaten angeben.
- ✓ **Isolation/Quarantäne**  
Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.

**Weiterhin wichtig:**

- ✓ Abstand halten.
- ✓ Empfehlung: Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.
- ✓ Gründlich Hände waschen.
- ✓ Hände schütteln vermeiden.
- ✓ In Taschentuch oder Armleuge husten und niesen.
- ✓ Nur noch telefonischer Anruf in Arztpraxis oder Notfallstation.
- ✓ Falls möglich weiter im Homeoffice arbeiten.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)






Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

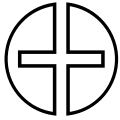
Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP


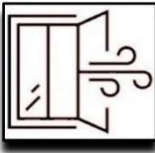







## Anweisungen des Bundes

Die in der folgenden Tabelle aufgelisteten Vorgaben sind dringend zu beachten.

	<p><b>Schutzkonzepte erarbeiten</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Das vorliegende Schutzkonzept ist den Gegebenheiten vor Ort angepasst. Es berücksichtigt die Hygiene- und Abstandsregeln und deren Umsetzung für sämtliche anwesende Personen (Mitarbeitende, Teilnehmende)</li><li>• Die zum Einsatz kommenden Massnahmen sind ersichtlich.</li></ul>
	<p><b>Hygiene beachten</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Regelmässiges Händewaschen bzw. Desinfizieren ermöglichen, mindestens VOR jeder Veranstaltung</li><li>• Sorgfältige und regelmässige Reinigung von glatten Ober- und Kontaktflächen (Tische, Handläufe...)</li></ul>
	<p><b>Abstand halten bleibt wichtig!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Generell Abstand 1,5 m, ausser Personen aus demselben Haushalt</li><li>• Sitzbereich: in den Sitzreihen jeden 2. Sitzplatz frei lassen</li></ul> <p>Maximale Raumbelastung:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gottesdienstraum: 23 Personen</li><li>• Cafeteria: 20 Personen</li><li>• Foyer: 6 Personen</li><li>• Sitzungszimmer: 4 Personen</li><li>• Kassenraum: 2 Personen</li><li>• Küche: 3 Personen</li><li>• Kinderhortraum: max. 2 nicht im selben Haushalt lebende Personen</li><li>• Jugendraum: 15 Personen</li></ul>
	<p><b>Gemeindegottesdienst eingeschränkt möglich</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bei Sitzordnung mit genügend Abstand (ca. 1,5 m) und sehr guter Luftzirkulation (Dauerlüftung/im Freien) möglich. Empfehlung: Singen mit Maske, Summen ohne Maske.</li><li>• Chorproben sind gemäss den Vorgaben zu Dauer und Lüften möglich</li><li>• Blasmusik ist bei sehr guter Luftzirkulation (Dauerlüftung oder im Freien) möglich</li></ul>
	<p><b>Abendmahl</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Unter Einhaltung der 1,5 m-Abstandsregel ist die Feier des Abendmahls möglich</li><li>• Die Zubereitung erfolgt mit Schutzmaske.</li><li>• Austeilung erfolgt mit Schutzmaske und nach Handdesinfektion durch die Pfarrperson. Brot und Einzelkelch werden berührungsfrei auf Tablett gereicht.</li></ul>



	<p><b>Essen &amp; Trinken eingeschränkt möglich</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kirchenkaffee/Mittagstisch: stehend/sitzend, 1,5 m zwischen Einzelgästen/Gästegruppen. Keine Selbstbedienung. Zubereitung mit Schutzmaske. Austeilung durch 2-3 Personen.</li><li>• In der Küche halten sich maximal 3 Personen auf.</li></ul>
	<p><b>Regelmässig lüften</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nur gut belüftbare Räume nützen</li><li>• Regelmässig gut lüften (auch während Veranstaltungen)</li></ul>
	<p><b>Kontaktdaten erfassen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nachverfolgung von Infektionsketten im Fall einer Ansteckung sicherstellen: alle Anwesenden werden erfasst. Es braucht nebst der Adresse eine gültige Telefonnummer oder eine E-Mail-Adresse.</li><li>• Über die Erhebung und den Verwendungszweck informieren</li><li>• 2 Wochen unter Verschluss aufbewahren, anschliessend vernichten</li><li>• Keine aktive Weitergabe an die Behörden</li></ul>
	<p><b>Reinigung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• VOR und NACH Veranstaltungen (glatte) Oberflächen, Gegenstände, Kontaktstellen etc. reinigen</li><li>• Sanitäranlagen regelmässig reinigen</li></ul>
	<p><b>Besonders gefährdete Personen / Covid-19 Erkrankte schützen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• besonders gefährdete Personen durch die strikte Einhaltung der Schutzmassnahmen schützen</li><li>• Covid-19 Erkrankte sowie Personen, die mit einer erkrankten Person in einem Haushalt lebt oder engen Kontakt hatten, bleiben auf jeden Fall zu Hause</li></ul>
	<p><b>Hygienemasken und Desinfektionsmittel</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Masken und Desinfektionsmittel sind vorhanden und können kostenlos verwendet werden.</li></ul>
	<p><b>Leitung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Für die Einhaltung des Schutzkonzepts ist die Pfarrperson verantwortlich</li><li>• Mieterinnen in unseren Räumen verpflichten sich, unser Schutzkonzept einzuhalten.</li></ul>



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche



The United Methodist Church

### **Weitere Massnahmen**

- Lieder per Beamer projizieren
- Taufen und Segnungen bei erhöhter Vorsicht.
- Eltern halten Kinder
- Der Pfarrer desinfiziert sich unmittelbar vor dem Akt die Hände.
- Wer nicht teilnimmt, kann die Predigt online verfolgen oder sich schriftlich zusenden lassen.

St. Gallen. Version vom 10. September 2020 – Jörg Niederer